

## کوریا میں مقیم (5-11 سال کی عمر کے) بچوں کے لیے کورونا کی ویکسین کے بارے میں معلومات

کورونا کی او میکرون قسم کے پھیلاؤ کی وجہ سے تصدیق شدہ کیسز کی تعداد میں تیزی سے اضافہ ہو رہا ہے، 5 سے 11 سال کے بچے جنہیں ویکسین لگانے کے عمل میں شامل نہیں کیا گیا تھا میں تصدیق شدہ کیسز کی تعداد میں بھی تیزی سے اضافہ ہو رہا ہے اور شدید کیسز اور اموات بھی واقع ہو رہی ہیں۔  
لہذا، COVID-19 کے خلاف بچوں (5-11 سال کی عمر) کی ویکسینیشن کے حوالے سے درج ذیل معلومات فراہم کی جاتی ہیں۔

### ■ ویکسین کا ہدف

- 5 سے 11 سال کی عمر کے بچوں کے لیے، بنیادی بیماریوں کے زیادہ خطرے والے بچوں کو ویکسین لگوانے کی سختی سے درخواست کی جاتی ہے کیونکہ یہ COVID-19 کے شدید انفیکشن کو روک سکتا ہے۔
- صحت مند بچوں کے معاملے میں، ہم ویکسین کے فوائد، COVID-19 انفیکشن، اور ویکسین کے بعد منفی رد عمل سے متعلق خطرات کا بغور جائزہ لینے کے بعد رضا کارانہ ویکسین لگوانے کی درخواست کرتے ہیں۔
- ※ اگر ماضی میں کورونا ثابت آیا ہو تو ویکسین لگوانے کی درخواست نہیں کی جاتی اور اگر پہلی ویکسین لگوانے کے بعد کورونا ثابت آیا ہو تو دوسری ویکسین لگوانے کی درخواست نہیں کی جاتی۔

### ■ ویکسین کی اقسام اور ویکسین لگوانے میں وقفہ

- فائزر بچوں کی ویکسین (بالغوں کی ویکسین کے فعال اجزاء کا 1/3 پر مشتمل ہے)
- بچوں کے معاملے میں ایک ویکسین لگوانے کے بعد دوسری ویکسین 8 ہفتوں (56 دن) کے وقفے سے لگوائی جاسکتی ہے۔
- طبی وجوہات یا ذاتی حالات کی وجہ سے دوسری ویکسین جلد لگوانی ہو تو 3 ہفتوں (21 دن) میں ویکسین لگوانا ممکن ہے جو کہ وزارت خوراک اور منشیات کی حفاظت سے منظور شدہ وقفہ ہے۔

### ■ ریزرویشن کا طریقہ اور شیڈول

◁ ایڈوائس ریزرویشن 24 مارچ 2022 (جمعرات) سے دستیاب ہیں۔

1- رجسٹرڈ غیر ملکی

① آن لائن ریزرویشن : ویکسین ایڈوائس ریزرویشن سسٹم (<https://ncvr.kdca.go.kr>) تک رسائی حاصل کریں اور بچوں کے سرپرست ریزرویشن کریں۔

② ٹیلی فون ریزرویشن: کوریا سینٹر فار ڈیزیز کنٹرول اینڈ پریوینشن (☎1339) اور مقامی حکومت کے ذریعے بچوں کے سرپرست ریزرویشن کریں۔

③ اسی دن ٹیکہ: طبی ادارے کی ابتدائی فہرست میں اندراج کے بعد (وائرڈ تصدیق)، اسی دن ٹیکہ لگانا

2. غیر رجسٹرڈ غیر ملکی (بشمول غیر قانونی غیر ملکی): آپ پبلک ہیلتھ سنٹر سے عارضی اختتامی نمبر حاصل کر کے فون کے ذریعے یا ویکسین لگانے والے ادارے (طبی ادارہ یا صحت عامہ کے مرکز) میں جا کر ریزرویشن کروا سکتے ہیں۔

\* عارضی اختتامی نمبر جاری کرتے وقت، شناخت کی پیشکش جیسے پاسپورٹ یا غیر ملکی رجسٹریشن کارڈ کی ضرورت نہیں ہے۔

### ■ ویکسین کا شیڈول اور مقام

◁ ویکسین 31 مارچ 2022 (جمعرات) سے نافذ العمل ہوگی۔

○ بچوں کی ویکسین کے لیے تقریباً 1,200 طبی ادارے نامزد کیے گئے ہیں، اور 14 مارچ (سوموار) سے، آپ کورونا 19 ویکسین ویب سائٹ ([ncv.kdca.go.kr](http://ncv.kdca.go.kr)) پر چیک کر سکتے ہیں۔

※ آپ <نوٹس فارم> <ہدایات> مینو میں نفاذ کے معیارات، رہنما خطوط، تعلیمی مواد، اور سپر د طبی اداروں کو چیک کر سکتے ہیں۔

بچوں کے معاملے میں، ایک سرپرست یا قانونی نمائندے کو ویکسین لگوانے اور منفی رد عمل کی حفاظت کی نگرانی کرنے کی ضرورت ہے۔

یہ لازمی ہے۔ (سرپرست بچے کے ساتھ آئے گا اور ان کی شناخت کی تصدیق کے بعد ویکسین لگانے والے ادارے میں پہلے سے تفتیشی فارم بھرا جائے گا)

### ※ حوالہ

- شناختی معلومات کا استعمال صرف ویکسین کے مقاصد کے لیے کیا جاتا ہے، اور نوٹیفیکیشن اسٹیشن سسٹم کی وجہ سے غیر قانونی قیام وغیرہ کی اطلاع امیگریشن آفس کو نہیں دی جائے گی۔

- مزید تفصیلات کے لیے، براہ کرم COVID-19 ویکسین کے لیے کوریا سینٹر فار ڈیزیز کنٹرول اینڈ پریوینشن (KCDC) کی ویب سائٹ دیکھیں (<https://ncv.kdca.go.kr>) -